



Politische Gemeinde Thundorf



Einladung zur Gemeindeversammlung

Donnerstag, 4. Juni 2026, 20.00 Uhr
Gemeindesaal Thundorf

Anschliessend an die Versammlung
Vorstellung der Ressorts durch den Gemeinderat, Apéro

Beim Apéro stehen der Gemeinderat und die Findungskommission für Fragen zu ihren vielfältigen Aufgaben gerne zur Verfügung.

Detailinformationen stehen auf www.thundorf.ch zum Download bereit. Eine ausgedruckte Version kann bei der Gemeindeverwaltung Thundorf, Hauptstrasse 10, 8512 Thundorf, 058 346 12 00 angefordert werden.

Traktanden

1. Eröffnung der Versammlung
2. Wahl Stimmentzählerinnen und Stimmentzähler
3. Genehmigung Traktandenliste
4. Genehmigung Protokoll der Gemeindeversammlung vom 19.01.2026
5. Genehmigung Jahresrechnung 2025
6. Kreditabrechnung Ausbau Kanalisation Schwanenstrasse
7. Verschiedenes und Umfrage

Anschliessend Vorstellung der Ressorts durch den Gemeinderat und Apéro.



Richten Sie die Kamera Ihres Smartphones oder Tablets auf den QR-Code. So gelangen Sie zu den detaillierten Informationen der Traktanden.

www.thundorf.ch

Gemeinderat mit Ressort

Daniel Kirchmeier, Präsident
Öffentliche Sicherheit

Felix Jenni, Vizepräsident
Bauwesen, Soziales

Beatrice Bachmann
Gesundheit, Wasserversorgung

Thomas Brachs
Kultur, Freizeit und Sport

Christoph Eberlein
Entsorgung, Natur und Umwelt

Gregor Kramer
Gemeindestrassen

Priska Rietmann
Gesellschaft, Abwasserbeseitigung
Land- und Forstwirtschaft

Gemeindeverwaltung

Cornelia Fäh
Gemeindeschreiberin / Finanzen

Christina Bruderer
Einwohnerdienste

Svjetlana Rados
Steueramt

Doris Vogler
Sachbearbeiterin

Christoph Fey
Bauverwaltung

Rechnung 2025

Die Politische Gemeinde Thundorf schliesst mit einem erfreulichen **Gewinn von CHF 112'723.94** ab. Die Abweichung zum Budget ist hauptsächlich auf Minderausgaben und höhere Steuereinnahmen im laufenden Jahr sowie aus früheren Jahren zurückzuführen.

Investitionsrechnung	Ausgaben	184'880.58
	Einnahmen	-19'000.00
Nettoinvestitionen		165'880.58

Erfolgsrechnung 2025

Nachfolgend finden Sie Informationen zu grösseren Abweichungen zwischen Rechnung 2025 und Budget 2025 bei den verschiedenen Konten.

0220 Allgemeine Dienste, übrige

Es sind tiefere Kosten bei der IT zu verzeichnen.

0290 Verwaltungsliegenschaften

Einige Malerarbeiten konnten nicht ausgeführt werden. Der Mietvertrag mit der LST Energie AG musste aufgehoben werden, da der Raum nicht benötigt wurde. Die Einnahmen sind deshalb tiefer ausgefallen.

1500 Feuerwehr

Die Feuerwehr wird den Sold in zwei Schritten erhöhen und sich damit den Entschädigungen des Zweckverbands Matzingen-Stettfurt anpassen. Die Feuerwehersatzabgaben sind ebenfalls angestiegen.

3411 Freibad

Die Kosten an den Unterhalt des Freibads in Stettfurt sind gestiegen.

4210 Ambulante Krankenpflege

Der Beitrag an die regionale Spitexorganisation ist tiefer ausgefallen als budgetiert. Die Kosten für Entlastungsdienste und private Spitexanbieter inkl. Angehörigenpflege sind angestiegen.

Durch die Mehraufwendungen aus dem Jahr 2024 sind auch die Beiträge vom Kanton höher ausgefallen.

5120 Prämienverbilligung

Die Prämienverbilligungsbeiträge an den Kanton sind angestiegen.

57 Sozialhilfe und Asylwesen

Die Kosten sind wesentlich höher ausgefallen. Obwohl die Einnahmen ebenfalls gestiegen sind, bleibt eine wesentlich grössere Differenz zu Lasten der Gemeinde bestehen.

6150 Gemeindestrassen

Die Gemeinden erhalten einen höheren Anteil an den Verkehrsabgaben.

7101 Wasserwerk

Die Kosten für den Wasserankauf sind wesentlich angestiegen.

Mit dem neuen Wasserreglement wurde der Abrechnungszeitraum auf das Kalenderjahr umgestellt. Es wurden 15 Monate verrechnet, was zu wesentlichen Mehreinnahmen geführt hat.

7201 Abwasserbeseitigung

Mit dem neuen Abwasserreglement wurde der Abrechnungszeitraum auf das Kalenderjahr umgestellt. Es wurden 15 Monate verrechnet, was zu wesentlichen Mehreinnahmen geführt hat.

7301 Abfallwirtschaft

Wegen den neuen Reglementen wurde der Abrechnungszeitraum auf das Kalenderjahr umgestellt. Es wurden 15 Monate verrechnet, was zu wesentlichen Mehreinnahmen geführt hat.

7900 Raumordnung

Wegen eines Stimmrechtsrekurses konnte die Ortsplanung noch nicht abgeschlossen werden. Deshalb verschiebt sich auch der Abschreibungsbeginn dieses Projekts.

9100 Allgemeine Gemeindesteuern

Die Einkommens- und Vermögenssteuern im Rechnungsjahr sind durch das Wachstum der Gemeinde angestiegen. Die Einnahmen aus früheren Jahren sind wesentlich höher ausgefallen (Veranlagungsrückstand).

9300 Finanz- und Lastenausgleich

Der Interkantonale Finanzausgleich ist dank der Steuererhöhung ebenfalls angestiegen.

Bilanz 2025

Die Forderungen der Gemeindesteuern sind höher als im Vorjahr.

Die LST Energie AG hat das Darlehen über CHF 300'000.00 zurückgezahlt.

Mit dem Kauf der Parz. Nr. 2430 ist das Finanzvermögen um CHF 250'200.00 angestiegen.

Bilanz 2025

Auf der Passivseite haben die kurzfristigen Finanzverbindlichkeiten zugenommen und die langfristigen Finanzverbindlichkeiten abgenommen. Ein Darlehen der Raiffeisenbank läuft in diesem Jahr aus.

In alle Spezialfinanzierungen konnten insgesamt CHF 323'741.01 Einlagen vorgenommen werden.

Dank des Gewinns und der Einlagen in die Spezialfinanzierung wird das **Eigenkapital auf Total CHF 4'265'675.40 ansteigen.**

Investitionsrechnung 2025

6150 Gemeindestrassen

Der Deckbelag der Schwanenstrasse wurde eingebaut und das Projekt abgeschlossen.

7101 Wasserversorgung

Der Ausbau Rüti ist in Realisation, die Subventionen sind noch ausstehend.

Die Schutzzonen-Quellsanierung ist noch in Realisation.

7301 Abfallwirtschaft

Die letzten Unterflurcontainer auf dem Gemeindegebiet konnten realisiert werden (Lustdorf).

7900 Raumordnung

Die Orts- und Zonenplanung konnte wegen des Stimmrechtsrekurses noch nicht abgeschlossen werden.

Die Festlegung der Gewässerräume sowie die Überarbeitung des Schutzplans NHG sind ebenfalls noch in Realisation.

Anträge Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt, die vorliegende Jahresrechnung 2025 mit einem Gewinn von CHF 112'723.94 zu genehmigen.

Der Gemeinderat beantragt, den Gewinn von CHF 112'723.94 dem Eigenkapital gutzuschreiben.

Kreditabrechnung Ausbau Kanalisation Schwanenstrasse

An der Gemeindeversammlung vom 15. Januar 2024 wurde der Kreditantrag zum Ausbau Kanalisation Schwanenstrasse inkl. Deckbelag genehmigt. Durch die Überbauung auf der Parzelle 122 musste die bestehende Schmutzwasser-Kanalisation verlegt werden.

Durch das Verlegen der Kanalisation in die Schwanenstrasse wurde ein sehr grosser Teil der Strasse geöffnet. Zudem war die Strasse mit diversen Flickstellen belastet. Deshalb wurde im Anschluss die gesamte Schwanenstrasse mit einem neuen Strassenbelag saniert.

Kreditantrag Gemeindestrassen	Rechnungen	Differenz
CHF 150'000.00	CHF 124'838.65	CHF 25'161.35
Kreditantrag Ausbau Kanalisation		
CHF 150'000.00	CHF 135'689.40	CHF 14'310.60

		Bilanz 31.12.25	Bilanz 31.12.24	Zu- / Abnahme
1	Aktiven	11'719'937.85	11'147'141.39	572'796.46
10	Finanzvermögen	4'326'175.02	3'600'295.38	725'879.64
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	2'002'956.31	1'984'819.76	18'136.55
101	Forderungen	1'705'190.36	883'554.22	821'636.14
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	62'828.35	126'921.40	-64'093.05
107	Finanzanlagen	25'000.00	325'000.00	-300'000.00
108	Sachanlagen FV	530'200.00	280'000.00	250'200.00
14	Verwaltungsvermögen	7'393'762.83	7'546'846.01	-153'083.18
140	Sachanlagen VV	4'445'446.93	4'578'241.94	-132'795.01
142	Immaterielle Anlagen	543'580.71	534'864.00	8'716.71
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	2'286'457.72	2'286'457.72	
146	Investitionsbeiträge	118'277.47	147'282.35	-29'004.88
2	Passiven	-11'607'213.91	-11'147'141.39	-460'072.52
20	Fremdkapital	-7'454'262.45	-7'317'930.94	-136'331.51
200	Laufende Verbindlichkeiten	-2'207'003.96	-2'049'917.33	-157'086.63
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-700'000.00		-700'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-21'553.90	-2'867.60	-18'686.30
205	Kurzfristige Rückstellungen	-8'280.00	-7'383.00	-897.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-4'517'424.59	-5'257'763.01	740'338.42
29	Eigenkapital	-4'152'951.46	-3'829'210.45	-323'741.01
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-733'861.04	-410'120.03	-323'741.01
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-3'419'090.42	-3'419'090.42	
	Gewinn / Verlust	112'723.94		112'723.94

Funktionale Gliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	754'844.08	201'080.25	799'828.40	199'000.00	789'725.26	223'871.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	510'111.39	245'407.10	500'189.69	250'300.00	545'830.39	295'102.90
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	138'844.18	2'063.45	157'329.91	150.00	132'500.66	
4	GESUNDHEIT	387'175.15	70'725.59	448'000.00	62'000.00	404'270.96	61'701.96
5	SOZIALE SICHERHEIT	859'532.34	419'180.78	450'865.09	269'200.00	659'018.44	407'096.76
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	599'982.30	198'290.80	619'086.65	139'500.00	566'050.42	143'009.10
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'071'219.62	940'100.92	1'004'402.38	802'265.75	756'560.34	582'496.34
8	VOLKSWIRTSCHAFT	112'278.65	106'469.35	143'763.59	134'783.59	136'353.04	130'911.19
9	FINANZEN UND STEUERN	37'988.04	2'401'381.45	48'000.00	2'164'200.00	45'723.46	2'191'843.72
		4'471'975.75	4'584'699.69	4'171'465.71	4'021'399.34	4'036'032.97	4'036'032.97
	Gesamtergebnis	112'723.94			150'066.37		
		4'584'699.69	4'584'699.69	4'171'465.71	4'171'465.71	4'036'032.97	4'036'032.97

Funktionale Gliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	22'318.10				102'520.55	
61	Strassenverkehr	22'318.10				102'520.55	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	162'562.48	19'000.00	360'000.00	112'000.00	349'481.03	171'908.00
71	Wasserversorgung	99'158.94	3'000.00	280'000.00	50'000.00	108'935.94	72'500.00
72	Abwasserbeseitigung	406.94	4'000.00		50'000.00	119'947.69	81'408.00
73	Abfallwirtschaft	33'459.60	12'000.00	30'000.00	12'000.00	43'306.50	18'000.00
79	Raumordnung	29'537.00		50'000.00		77'290.90	
9	FINANZEN UND STEUERN	19'000.00	184'880.58	112'000.00	360'000.00	171'908.00	452'001.58
99	Nicht aufgeteilte Posten	19'000.00	184'880.58	112'000.00	360'000.00	171'908.00	452'001.58
		203'880.58	203'880.58	472'000.00	472'000.00	623'909.58	623'909.58
	Nettoinvestition	203'880.58	203'880.58	472'000.00	472'000.00	623'909.58	623'909.58